**qalTa diskriminaciis yvela formis likvidaciis konvenciis (CEDAW) fakultatiuri oqmi (OP CEDAW) da rogor SeiZleba misi gamoyeneba qalTa uflebebis winwamosawevad**

CEDAW konvencia – ZiriTadi informacia:

qalebis winaaRmdeg mimarTuli diskriminacia – ganmarteba

diskriminaciis aRmofxvris zomebi

sfero, romelsac moicavs CEDAW

zogadi rekomendaciebi

CEDAWkomiteti

angarSis wardgenis procedurebi

arasamTavrobo organizaciebis roli: Crdilovani /alternatiuli angariSis wardgena monawile saxelmwifoTa mier komitetis winaSe

monawile saxelmwifoebi

**fakultatiuri oqmi**

ZiriTadi informacia

OP-**CEDAW –**sTan mierTebul monawile saxelmwifoTa valdebulebebi

**CEDAW - s** damatebebi OP-**CEDAW –**s mixedviT

**sakomunikacio procedura:**

* ra aris sakomunikacio procedura
* vis SeuZlia saCivris wardgena
* rodis aris SesaZlebeli sakomunikacio proceduris gamoyeneba
* rogor SeiZleba sakomunikacio proceduris momzadeba da misi gamoyeneba
* rodis uaryofs CEDAW komiteti saCivris miRebas
* OP-**CEDAW - s** muxli 4.2-s mixedviT ganmartebuli miuRebeli kriteriumi
  + saCivari ar modis SesabamisobaSi CEDAW konvenciis debulebebTan;
  + saCivaris dausabuTebeli
  + saCivari ar aris miCneuli realurad
  + saCivris miReba Tavad uflebebis darRvevaa
  + saCivarSi Setanili faqtebi monawile saxelmwifos OP-**CEDAW -** sTan mierTebamde moxda
* ra aris Sualeduri zomebi?
* ra xdeba saCivris Setanis Semdeg?

--- ra xdeba im SemTxvevaSi Tu saCivari ar aris misaRebi?

---- ra xdeba Tu saCivari misaRebia?

* konfidencialuroba da usafrTxoeba qalebisaTvis, romelTac gamoiyenes sakomunikacio procedura

**CEDAW komitetSi sakomunikacio proceduriT Setanili SemTxvevebi**

**sagamoZiebo procedura**

* ra aris sagamoZiebo procedura?
* rogor SeiZleba sagamoZiebo proceduris gamoyeneba
* ra xdeba mas Semdeg rodesac komiteti miiRebs utyuar informacias sistematiuri da mZime Zaladobis Sesaxeb, romlebic moicavs **CEDAW** konvecia
* konfidencialuroba da usafrTxoeba qalebisaTvis, romelTac gamoiyenes sagamoZiebo procedura

gamoZiebas asrulebs CEDAW komiteti

**adamianis uflebebis dacvis meqanizmebis dadebiTi da uaryofiTi mxareebi**

**CEDAW** konvencia – ZiriTadi informacia

**CEDAW** konvencia gaerTianebuli erebis generalurma asableam 1979 wels miiRo da ZalaSi Sevida 1981 wlis seqtemberSi, 30 dRis Semdeg mas miuerTada 20 saxelmwifo. 2009 wlis maisisaTvis gaeros 192 wevri qveynebidan 186 qveyanam moaxdina CEDAW konvenciis ratificireba. konvencia aris yvelaze metad ratificirebuli saerTaSoriso adamianTa uflebebis dacvis xelSekrulebaTa Soris. konvencia momzadda da miRebul iqna qalTa adamianis uflebaTaA ukeTesad dasacavad.

konvencia aris pirveli saerTaSoriso dokumenti romelic ganmartavs termins “qalTa winaaRmdeg mimarTuli diskriminacia”.

qalTa winaaRmdeg mimarTuli diskriminacia - gansazRvreba

CEDAW – konvenciis 1 muxlis Tanaxmad:

am konvenciis miznebisaTvis termini `qalis diskriminacia~ niSnavs sqesis niSniT nebismier gansxvavebas, gamijvnas an SezRudvas, romelmac SesaZlebelia Sedegad moitanos an romlis mizania qalis mier, misi ojaxuri mdgomareobis miuxedavad, mamakacisa da qalis Tanasworobis safuZvelze, politikur, ekonomikur, socialur, kulturul, samoqalaqo an nebismier sxva sferoSi adamianis uflebebisa da ZiriTad TavisuflebaTa aRiarebis, sargeblobis an gamoyenebis SesaZleblobis Sesusteba an sruli uaryofa.

gasazRvreba farToa da moicavs ara mxolod pirdapir diskriminacias, romelis amocnoba martivia, aramed mis irib formasac, miuxedavad imisa, gamomdinareoben Tu ara isini kanonidan, politikidan an praqtikidan. isini formalurad genderulad neitralurni arian, magram uaryofiTad aisaxebian qalTa mdgomareobaze. dikriminaciuli qmedebebi SesaZloa moicavdes nebismier gansxvavebas, gamoricxvas an SezRudvas, romlebic qalisa da mamakacs ayenebs araTanabar pirobebSi gamoiyenon an ganaxorcielon adamianis uflebebi da ZiriTadi Tavisufleba sicocxlis yvela sferoSi.

konvenciis mixedviT yvela qalis ufleba daculi unda iyos Tanabrad. I muxli da III muxli avaldebulebs monawile saxelmwifoebs xeli Seuwyon qalTa winsvlas da ganviTarebas. es agreTve gulisxmobs barieris aRmofxvras, romelsac qalebi kulturisa Tu tradiciebis gamo ejaxebian.

diskriminaciis aRmofxvris zomebi

monawile saxelmwifoebi CEDAW konvenciis winaSe kisrloben valdebulebas amxilon da aRmofxvran yvela formis diskriminacia mimarTuli qalebis winaaRmdeg. rogorc 2-5 muxlebSia aRniSnuli monawile saxelmwifoebi valdebulebas iReben gaataron Sesabamisi zomebi cxovrebis yvela sferoSi (politikur, socialur, ekonomikur kulturis da a.S.) qalTa mdogmareobis gaumjobesebisaTvis, romelic garanti iqneba maTTvis adamianis uflebebisa da fundamentaluri Tavisuflebebis qalisa da mamakacis Tanaswori ganxorcielebisaTvis. am miznebis miRweva da qalTa winaaRmdeg mimarTuli disriminaciis aRmofxvra Semdegi zomebis gatarebiT aris SesaZlebeli:

* axali kanonebis miReba
* sasamarTloebisa da saxelmwifo instituciebis daarseba qalebis discriminaciisagan dasacavad
* im kanonebis Secvla an gauqmeba, romlebic diskriminaciis qveS ayeneben qalebs
* sanqciebis gatareba, aucileblobis SemTxvevaSi, raTa qalebs mieceT SesaZlebloba Tavis daicvan diskriminaciisagan, romelsac maT winaaRmdeg axorcielebs nebismieri piri, organizacia an dawesebuleba.
* monawile saxelmwifos mier, mamakacsa da qals Soris faqtobrivi Tanasworobis damyarebis dasaCqareblad miRebuli droebiTi specialuri zomebi konvenciis gansazRvrebis mixedviT diskriminaciulad ar CaiTvleba, Tumca maT, araviTar SemTxvevaSi ar SeiZleba gamoiwvion araTanabari da gansxvavebuli standartebis SenarCuneba; aRniSnuli zomebi unda gauqmdes, roca miRweuli iqneba mizani, romelic SesaZleblobaTa da mopyrobis TanasworobaSi gamoixateba.

konvenciasTan mierTebulma monawile saxelmwifoebma, aseve ikisres valdebuleba, gaataron yvela aucilebeli zoma raTa Secvalon mamakacisa da qalis qcevis socialuri da kulturuli modelebi im crurwmenebisa da Cveulebebis, agreTve, mTeli danarCeni praqtikis aRmofxvris mizniT, romelic emyareba erT-erTi sqesis arasrulfasovnebis an upiratesobis ideas an mamakacis da qalis rolis stereotipul gaazrebas.

CEDAW konvencia monawile saxelmwifoebs ratifikaciisa da mierTebis dros aZlevs SesaZleblobas damatebiTi SeniSvnis, Tu is uTanxmoebaSi ar modis obieqtTan da xelSekrulebis miznebTan. es niSnavs, rom saxelmwifoebs SeuZliaT ganacxadon, rom isini ar gaatareben xelSekrulebis zogierT normas. monawile saxelmwifoTa gamonaklisebis Sesaxeb informaciis mopoveba SeiZleba veb-gverdze: [www.**UN**HCR.org/**HighCommissioner**](http://www.UNHCR.org/HighCommissioner)

**sakiTxebi romlebsac konvencia moicavs**

konvencia exeba “yvela formis diskrminacias”, qalis cxovrebis yvela sferoSi. maT Soris “politikur, ekonomikur, socialur, kulturul, samoqalaqo an nebismier sxva sferoSi” (muxli 1). es niSnavs, rom konvencia avaldebulebs saxelmwifoebs miiRon “yvela aucilebeli zoma” qalTa mimarT diskriminaciis aRmosafxvrelad misi cxovrebis yvela sferoSi, maT Soris ojaxSi. damatebiT, konvencia moicavs rig muxlebs, romlebic exeba qalTa cxovrebis konkretul sferoebs:

trefikingi da prostitucia (muxli #6)

politikuri da sazogadoebrivi cxovreba (muxli #7)

Tanabari monawileoba (muxli #8)

moqalaqeoba (muxli #9)

ganaTleba (muxli #10)

dasaqmeba (muxli #11)

janmrTelobis dacva (muxli #12)

ekonomikuri da socialuri sfero (muxli #13)

soflad mcxovrebi qalebis dacva (muxli #14)

kanonis winaSe qalTa da mamakacTa Tanasworoba (muxli #15)

qorwineba da ojaxuri cxovreba (muxli #16)

zogadi rekomendaciebi

konvencias, oficialur ganacxadSi qalis winaaRmdeg mimarTuli diskriminaciis yvela formis aRmofxvris komiteti (CEDAW) ganmartavs - zogad rekomendaciebi – isini SemuSavebulia konvenciiT daculi uflebebisa da valdebulebebis ufro Rrmad gasaazreblad da gamosayeneblad. garda amisa, aris damxmare meqanizmi saxelmwifoebisaTvis konvenciis ganxorcieleblad. zogadi rekomendaciebi asaxavs qali adamianis uflebebaTa ganviTarebis standartebs da iZleva CEDAW komitetis mier am uflebebis progresul ganmartebas.

konvenciiT daculi konkretuli uflebebis ganmartebebis Sesaxeb detaluri informaciis mopoveba SesaZlebelia Semdeg zogad rekomendaciebSi:

* Zaladoba qalebis mimarT – zogadi rekomendacia#19, 1992
* Tanasworoba qorwinebasa da ojaxSi – zogadi rekomendacia #21,1994
* qalTa monawileoba politikur da sazogadoebriv cxovrebaSi - zogadi rekomendacia #23,1997
* qali da janmrTeloba – zogadi rekomendacia #24,1999

mniSvnelovania rekomendacia - zogadi rekomendacia #25 – romelic Seexeba”droebiT specilur zomebs”. monawile saxelmwifoebma isini unda gaataron raTa miaRwion qalebisa da mamakacebis faqtiuri Tanasworobas.

dRevandel dRes warmodgenilia 25 zogadi rekomendacia, maTi moZieba SesaZlebelia gaeros Semdeg saitze: <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cedaw/comments.htm>

**CEDAW komiteti**

qalis yvela formis diskrimnaciis aRmofxvris komiteti warmoadgens gaerTianebuli erebis organos, romelic 1982 wels Camoyalibda. igi uflebamosilia monitoringi gauwios monawile saxelmwifoebs konvenciis ganxorcielebisas da maTi yuradReba mimarTos im sakiTxebze, romelebic Sesabamisi rekomendaciebiT SeexebaT qalebs.   
komiteti 23 wevrisgan Sedgeba – qalTa uflebebis dacvis damoukidebeli eqspertebi – romelTa SerCevisasa mxedvelobaSi miiReba samarTliani geografiuli ganawileba da sxvadasxva civilizaciebis, agreTve samarTlebrivi sistemebis warmomadgenloba.

Kkomiteti weliwadSi samjer ikribeba (2010 wlidan), raTa ganixilos monawile saxelmwifoebis mier konvenciiT dakisrebuli valdebilebebis Sesruleba saxelmwifo angariSisa da Crdilovani angariSebis SefasebiT. konvenciam, aseve ganixilavs zogadi debulebebiT moculi sakiTxebis gatarebas da SemTxvevebs, romlebic ganixileba fakultatiuri oqmis (OP-CEDAW) farglebSi. dReisaTvis, komitets Sedgenilia aqvs 25 zogadi rekomendacia im mizniT, rom monawile saxelmwifoebs miewodoT damxmare informacia Tu rogor unda iqnas ganmartebuli konvencia da ra sakiTxebi unda moicvan maT angariSebSi.

Kkomiteti mniSvnelovan rols asrulebs konvenciis debulebaTa ganmartebaSi. CEDAWFfakultatiuri oqmi, komitets gadascems mandats, romelic mas uflebas aZlevs miiRos qalebis an maTi saxeliT Sedgenili saCivari (sakomunikacio procedura), aseve gamoiZios mZime da sistematiuri xasiaTis qalTa uflebebis darRvevebi (sagamoZiebo procedura).

angariSis wardgenis procedura

CEDAW konvencias mierTebuli, monawile saxelmwifoebi valdebulni arian komitets warudginon angariSi konvenciis ganxorcielebis Sesaxeb. konvenciis 18-e muxlis Tanaxmad, saxelmwifoebma unda waradginon Semdegi angariSebi:

* pirveladi angariSi konvenciis ZalaSi Sesvlidan erTi wlis ganmavlobaSi;
* yovel 4 weliwadSi erTxel mainc da momavalSi komitetis moTxovnis Sesabamisad.;

angariSi unda moicavdes informacia samarTlebriv, iuridiul, administraciul da sxva zomebze romlebic saxelmwifoebma gaatares da maT mier miRweul warmatebebze. 2008 wlis agvistoSi wardgenili saxelmwifoTa angariSebis moZieba SesaZlebelia Semdeg veb-gverdze:

<http://www2.ohchr.org/english/bodies/cedaw/sessions.htm>

**arasamTavrobo organizaciebis funqcia: komitetisTvis alternatiuli/Crdilovani informaciis miwodeba**

CEDAW komiteti miesalmeba konkretuli qveynis arasamTavrobo seqtoris mier Crdilovani/alternatiuli angarisis wardgenas, romelic damatebiT informacias Seicavs saxelmwifoSi konvenciis implementaciis Sesaxeb.

2004 wlidan komitetisaTvis umetesi wardgenili Crdilovani angariSebis moZieba SesaZlebelia veb-gverdze: <http://www.iwraw-ap.org/resources/shadow_reports.htm>

damatebiT, arasamTavrobo organizaciebs TavianTi saxelmwifoebis ganxilvaze daswrebisa da zepiri ganacxadebi gakeTebis ufleba eniWebaT. aseve, aqvT SesaZlebloba Sexvdnen komitetis wevrebs, raTa Seatyobinon, maT qveyanaSi arsebuli qalTa uflebebTan dakavSirebuli yvelaze kritikuli sakiTxebi.

**monawile saxelmwifoebi**

konvencias mierTebuli monawile saxelmwifoTa sruli sia xelmisawvdomia veb-gverdze: [www.**UN**HCR.org/**HighCommissioner**](http://www.UNHCR.org/HighCommissioner)

**CEDAW konvenciis fakultatiuri oqmi**  (**OP CEDAW)**

ZiriTadi informacia

qalTa winaaRmdeg mimarTuli yvela formis diskriminaciis konvenciis fakultatiuri oqmi (OP CEDAW) gaeros generalurma asambleam 1999 wlis oqtomberSi miiRo da Ria iyo xelmowerisaTvis 1999 wlis dekemberSi. ZalaSi Sevida 2000 wlis dekemberSi aTi qveynis mier ratificirebis Semdeg. 2008 wlis TebervalSi 96 monawile qveyana miuerTda konvenciis fakultatiur oqms (qveynebi romelebic miuerTdnen/ ratificireba moaxdines fakultatiuri oqmis).

Ffakultatiuri oqmi konvenciis damoukidebel xelSekrulebas warmoadgens. Ffakultatiuri oqmis monawile, rom gaxdes qveyana Tavdapirvelad konvencias unda iyos mierTebuli da Semdeg ra Tqma fakultatiuri oqmis ratificireba unda moaxdinos. F oqmi ar utovebs monawile saxelmwifoebs raime damatebiT SeniSvnis Setanis uflebas. miuxedavad amisa, monawile saxelmwifos aZlevs uflebas ganacxadis gakeTebis, rom is ar cnobs uflebamosilad CEDAW komitets, rom gamoiyenos fakultatiuri oqmis mier warmodgenili erT-erTi procedura - gamoZiebis procedura.

fakultatiur oqms axali uflebebi ar Semoaqvs, magram ori proceduris SemoRebiT aZlierebs konvencias. Ees procedurebi SeiZleba mimarTuli iyos qalTa uflebebis darRvevebis gansaxilvelad:

* **sakomunikacio procedura** - procedura, uflebas aZlevs damoukidebel pirs da adaminTa jgufs, romlebic Tavs miiCneven qalTa uflebebis darRvevis msxverplad, Seitanon saCivari CEDAW komitetSi, gaeros organizaciaSi, romelic monitorings uwevs konvenciis implementacias. saCivris Setana miCneuli msxverplis saxeliTac aris SesaZlebeli, magram am SemTxvevaSi aucilebelia misi Tanxmoba. Tumca aseTi Tanxmobis gareSec qmedeba aris SesaZlebelia, Tu es sxvadasxva mizeziTaa gamarTlebuli. saCivris procedura msxverpls uflebas aZlevs moiTxovos konvenciiT daculi qalTa uflebebis darRveviT miyenebuli zaralis anazRaureba. fakultatiur oqms mierTebuli yvela monawile saxelmwifo uflebamosilad miiCnevs komitets miiRos da ganixilos Setanili saCivari.

Sualeduri zomebi

fakultatiuri oqmi CEDAW komitets gadascems mandadts, romliTac komitets eZleva ufleba, moiTxovos monawile saxelmwifos mier Sualeduri zomebis gatareba. zomebis, romelic daicavs savaraudo darRvevebis msxverpls an msxverplebs SesaZlo saSiSroebisagan. komitets am meqinizmis gamoyeneba SeuZlia, Tu mas sjera, rom msxverpli daucvelia fizikuri da mentaluri zianisgan, romelic gamousworebeli Sedegidan gamomdinareobs. komitets SeuZlia moiTxovos Sualeduri zomebis gatareba nebismier dros saCivris miRebis dRidan.

* **sagamoZiebo procedura** - aris meqanizmi, romlis meSveobiT CEDAW komitets SeuZlia awarmoos gamoZieba monawile saxelmwifosTan TanamSromlobiT. gamoZiebis procedura exeba qaliTa uflebebis darRvevis sistematiur da mZime SemTxvevebs, romelTac adgili aqvT monawile saxelmwifos iurisdiqciaSi.

fakultatiuri oqmis ratificirebis momentSi, SesaZlebelia monawile saxelmwifom ganacxados, rom ar scnobs CEDAW komitetis kompetenciad sagamoZiebo proceduris Catarebas (e.w. avtomaturi gamonaklisi). aqedan gamomdinare, damoukidebelma pirma an adamianTa jgufma, romlebic apireben sagamoZiebo proceduris moTxovnas, Tavdapirvelad unda Seamowmon monawile saxelmwifo gamonaklisis Tu gamonaklisis gareSe aris mierTebuli fakultatiur oqms.

fakultatiuri oqmi CEDAW komitets uzrunvelyofs meqanizmiT, romelic daexmareba monawile saxelmwifos konvenciiT daculi uflebebis ukeTesad gaazrebaSi. Mman SeiZleba pozitiuri cvlilebebi Seitanos im kanonebsa da praqtikaSi, romlebic qalTa winaaRmdeg diskriminaciulia. sakomunikacio procedura uflebas aZlevs komitets gamoikvlios qalTa uflebebis Selaxvis individualuri SemTxvevebi da mosTxovos saxelmwifos gaataros Sesabamisi zomebi am uflebebis dacvis gasaumjobeseblad.

**monawile saxelmwifoebis valdebulebebi fakultatiuri oqmis CarCoSi**

CEDAW komitetis fakultatiuri oqmis ratificirebis/mierTebis dros yvela monawile saxelmwifo iRebs valdebulebas aRiaros komitetis uflebamosileba, rom miiRos da ganixilos komunikaciis proceduriT Semosuli individualuri da jgufuri saCivrebi konvenciiT gaTvaliswinebuli qalTa uflebebis darRvevis Sesaxeb. monawile saxelmwifoebma aseve aiRes valdebuleba Seasrulon is rekomendaciebi, romlebsac komiteti gadascems maT am proceduriT Semosuli saCivrebis ganxilvis SedegebTan erTad.

**monawile saxelmwifoebi da sagamoZiebo procedura**

CEDAW konvenciisgan gansxvavebiT fakultatiuri oqmi krZalavs romelime muxlis amoRebas, Tumca xelismoweris an ratifikaciis/ mierTebis dros monawile saxelmwifos ufleba aqvs gaakeTos ganacxadi, rom is ar scnobs CEDAW komitets uflebamosilad Caataros qalTa uflebebis darRvevis sagamoZiebo procedura qveyanaSi (e.w. avtomaturi gamonaklisi).

amgvarad, Mmonawile saxelmwifos eZleva SesaZlebloba uari ganacxados sagamomZiebo proceduraze. im SemTxvevaSi Tu saxelmwifos uari ar aqvs gakeTebuli sagamoZiebo proceduraze, maSin CEDAW komitets Tavad SeuZlia gamoZiebis dawyeba, romelic sagamoZiebo qveyanaSi vizits iTvaliswinebs.

**OP CEDAW-s gamonaklisebis gavlena CEDAW konvenciaze**

komitetma ganacxada, rom 2 da 16 muxlebi xelSekrulebis ZiriTad gamafrTxilebel zomebs warmoadgenen da radgan es gamonaklisebi maTTan mimarTebaSi ewinaaRmdegeba konvenciis miznebs ,amitom es gamonaklisebi Zala dakargulia. am rigad komiteti, angariSis procesis da OP-CEDAW-s SemTxvevebis gadawyvetis dros, monawile saxelmwifoebis valdebulebes kvlav am muxlebiT ganixilaven. amJamad, komiteti ganixilavs OP-CEDAW-s gamonaklisebis gavlenas CEDAW-s sxva muxlebTan mimarTebaSi da adamianis uflebebis dacvis komitetis msgavsad, romelic uflebas aniWebs komitets miiRos gadawyvetileba Tu is ganixilavs SemTxvevas, romelsac gamonaklisis muxli Seesabameba.

**sakomunikacio procedura**

rogoria sakomunikacio procedura?

sakomunikacios procedura es aris meqanizmi, romelic OP-CEDAW-m CEDAW konvenciisTvis SeimuSava. procedura uflebas aZlevs damoukidebel pirs an adamianTa jgufs – CEDAW konvenciiT daculi qalTa uflebebis darRvevis msxverpls – saCivari Seitanos CEDAW komitetSi, im pirobiT rom darRvevas adgili qonda im qveynis iurisdikciaSi, romelsac OP-CEDAW ratificirebuli aqvs. mniSvnelovania aRiniSnos, rom saCivari SeaZleba warmodgenili iyos msxverplis saxeliT - am SemTxvevaSi aucilebelia msxverplis Tanxmoba, Tumca Tanxmobis uqonlobisas saCivris avtoris qmedeba SeiZleba gamarTldes.

vis SeuZlia saCivris Setana?

saCivris Setana SeuZliaT :

* damoukidebel pirs, adamianTa jgufs, romlebic saxelmwifos mxridan Tavs konvenciiT daculi uflebebis darRvevebis msxverplad miiCneven. saxelmwifo aris CEDAW-s fakultatiuri oqmis monawile (saxelmwifos, romelsac ratificrebuli aqvs fakultatiuri oqmi).

es moicavs adamianTa jgufs, vinaobis identificirebiT an gareSe, visi uflebebic Seilaxa. aseve jgufebs, romlebic ganicdian darRvevas rogorc jgufi (mag. Oorganizacias saxelmwifom aukrZala qalTa uflebebis dacva).

M ar aris aucilebeli, rom savarudo darRvevebis msxverpli /msxverplebi iyvnen monawile saxelmwifos moqalaqeebi an rezidentebi, magram faqtis moxdenis dros misi iurisdiqciis qveS unda imyofebodnen. msxverplisTvis,Aaseve ar aris aucilebeli imyofebodes saxelmwifos teritoriaze, faqtis moxdenis dros, Tu is/isini am saxelmwifos iurisdiqciis qveS imyofebian. magaliTad, darRveva SeiZleba Seexos qals, Tu is im qveynis moqalaqea, magram sazRvargareT cxovrobs.

* saCivris avtorebi, romlebic savaraudo darRvevis dros msxverplis saxeliT moqmedeben maTi TanxmobiT, SesaZloa Tanxmoba ar qondeT, magram maT SeuZliaT gaamarTlon TavianTi qmedeba. Mmsxverplis warmomadgeneli ar aris aucilebeli, rom monawile qveynis iurisdiqciis qveS imyofebodes.

**rodis SeiZleba sakomunikacio proceduris gamoyeneba**

sakomunikacio proceduris gamoyeneba SeiZleba mxolod im SemTxvevaSi, rodesac yvela Sida samarTlebrivi resursi gamoyenebulia. Ees niSnavs, rom CEDAW konvenciiT daculi qalTa uflebebis, savarudo daRRevevebis msxverplma, samarTali Tavdapirvelad erovnul doneze unda eZebos, yvela SesaZlo meqanizmis gamoyenebiT da Tu efeqtur Sedegs ver miaRwia an procesi umizezod gaxangrZlivda mxolod am semTxvevaSi SeiZleba mimarTos sakomunikaciio proceduras.

**saCivris Setanis dro ar aris limitirebuli**

**rogor SeiZleba sakomunikacio proceduris gamoyeneba da saCivris momzadeba**

sakomunikacio procedura moicavs:

* saCivaris Setanas;
* CEDAW komitetis gadawyvetilebas saCivris miReba - ar miRebaze, miuReblobaze;
* komitetis Semdegi qmedeba saCivaris miRebis SemTxvevaSi.

qvemoT CamoTvlili informacia asaxavs proceduris pirvel safexurs - saCivaris Setana:

- Tu Tqven gegmamavT sakomunikacio proceduris gamoyenebas darwmuniT rom:

* saxelmwifo, romelmac CEDAW konvenciiT daculi Tqveni uflebebi daarRvia, an daarRvia - msxverplis, an msxverplebis uflebebi, visi saxeliTac Tqven moqmedebT, CEDAW-s fakultatiur oqms aris mierTebuli
* faqtebs qonda adgili, mas Semdeg rac fakultatiuri oqmi moqmedebis ZalaSi Sevida. erTaderTi gamonaklisia, SemTxveva Tu diskriminaciis/darRvevis faqtebi moxda fakultatiuri oqmis amoqmedebamde da misi Sedegi gagrZelda misi amoqmedebis Semdegac;
* qalTa uflebebis darRvevis msxverplma an msxverplebma, visi saxeliTac Tqven moqmedebT mogces Tanxmoba. Mmoqmedeba SeiZleba Tanxmobis gareSec, magram Tqven unda DdaasabuToT, Tu ratom moqmedebT mis gareSe. Ees SeiZleba iyos SemTxveva, rodesac msxverpli ar aris qmedunariani, an mZime avadmyofia da sxva seriozuli mizezebi aqvs. Ggarda amisa Tu saCivari Sedis didi jgufis saxeliT, ararealuria jgufis yvela wevris Tanxmobis miReba. rig SemTxvevaSi msxverpls eSinia Tanxmobis micema Semdgomi Zaladobis SiSiT;
* yvela Sida samarTlebrivi resursi gamoyenebulia. CEDAW komitetma SesaZloa uaryos es moTxovna, Tu is gamarTlebulia imiT, rom procesi umizezod gaxangrZlivda an efeqtur daxmarebas ar moitans;
* CEDAW komitets, msgavsi SemTxveva ar Seuswavlia, an is ar yofila sxva saerTSoriso kvlevis an regulirebis sagani;
* saCivari aninimuri ar unda iyos
* saCivarze muSaobis dros Tqven unda:
  + moamzadoT werilobiTi forma;
  + moiyvanoT faqtebi, romelic konvenciiT daculi uflebebis darRvevas exeba;
  + warmoadginoT informacia sqesisa da genderul diskriminaciaze;
  + CEDAW komitets miawodoT aucilebeli informacia. Tumca ar arsebobs saCivris savaldebulo forma, magram qvemoT moyvanil misamarTze SesaZlebelia modelis moZieba, romelic SesaZloa dagexmaroT:

<http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/opmodelform.html>

**G**

**miaqcieT yuradReba, rom CEDAW komitetis samdivno gadavida JenevaSi da Tqveni saCivari iq unda gadaigzavnos:**

**Petitions Team  
Office of the High Commissioner for Human Rights  
United Nations Office at Geneva  
1211 Geneva 10, Switzerland**

**Fax:+ 41 22 917 9022  
(particularly for urgent matters)**

* **saCivari komitetis erT-erT samuSao enaze unda iyos Sedgenili (inglisur, rusul, frangul, espanur, Cinur an arabul enaze)**
* **Tu SesaZlebelia Tqveni saaCivari damatebiTi informaciis danarTiT SeavseT, mtkicebulebebiT, romlebic Tqvens mier warmodgenili saCivris sagans ukeTesad asaxavs (mag: darRvevebi, msxverplis an msxverplTa mdgomareoba). Aam SemTxvevaSi, SeiZleba ara mxolod werilobiTi dokumentaciis aramed, nebismieri nivTmtkicebulebis gamoyeneba;**
* **warudgineT komitets informacia dacvis ra formas iTxovT. qalTa uflebebis darRvevis msxverplebi, SesaZloa iTxovdnen zaralis anazRaurebas (mag: finasurs). SesaZloa saxelmwifosgan iTxovT adekvaturi zomebis miRebas, rom SemdgomSi diskriminaciis aseT formas adgili ar qondes.**

rodis acxadebs komiteti saCivaris miRebaze uars?

CEDAW komitetis mier saCivari ar miiReba im SemTxvevaSi, Tu is fakultatiuri oqmis 2, 3 da 4 muxlebTan SesabamisobaSi ar aris, kerZod:

* saCivari exeba qveyanas, romelic qveyana ar aris fakultatiuri oqmis monawile;
* saCivari anonimuria;
* ar aris Tanxmoba savaraudo darRvevis msxverplis an msxverplebis, visi saxeliTac saCivari Sevsebulia, Tumca qmedeba Tanxmobis gareSec gamarTlebulia;
* erovnul doneze SesaZlebeli yvela samarTlebrivi zoma gamoyenebuli ar aris. CEDAW komiteti savaraudo darRvevis msxverplebisgan moiTxovs, rom saCivris Setanamde, maT samarTali Tavdapirvelad ervnul samarTlebriv sistemaSi moipovon da amowuron yvela Sida samarTlebrivi resursi. SesaZlebelia komitetma dauSvas gamonaklisi, Tu miiCnevs, rom Sida samarTlebrivi zomebi “umizezod gaxangrZlivebulia” an “sasurvel Sedegs ar moitans”.
* saCivari ar miiReba CEDAW-s fakultatiuri oqmis 4.2 muxlis mixedviT

ra aris fakultatiuri oqmis miuRebeli kriteriumi 4.2 muxlis mixedviT?

komiteti saCivars miuReblad miiCnevs Tu:

1. msgavsi SemTxveva CEDAW komitets ukve Seswavlili aqvs; iyo da aris sxva ” saerTaSoriso gamoZiebis ganxilvis procesSi. Tumca
   * rom gansazRvros es SemTxveva rogorc “igive sakiTxi”, an sakiTxi, romelic ukve aris gamokvleuli “saerTaSoriso gamoZiebis da dareguilirebis proceduriT” komiteti gamoikvlevs faqtebs, romelic saCivarSia da gansazRvravs uflebebs, romlebic SesaZlebelia iyos darRveuli. komitetma SeiZleba gadawyvitos, rom SemTxveva igive ar aris, Tu saCivarSi aRwerili faqtebi mniSvnelovnad gansxvavdebian wina SemTxvevisgan, an saCivris avtori amtkicebs, rom adamianis sxva uflebebi ufro adre dairRva, vidre aq warmodgenili SemTxvevebi. meore situaciaSi komitetma SeiZleba gadawyvitos, rom saCivari misaRebia miuxedavad imisa, rom orive saCivarSi faqtebi erTi da igivea.
   * saerTaSoriso adamianis uflebebis organizaciebis yvela procedura ar saWiroebs “gamoZiebis da daregulirebis” proceduras (mag: msxverplTaTvis samarTlebrivi dacvis meqanizmebis gamovlena). miuxedavad amisa, saCivris Setana CEDAW komitetSi da sxva adamianis uflebebis dacvis organizaciebSi SeiZleba, Tu es ukanaskneli ar iZiebs sxva SemTxvevebs (mag. gaeros saangariSo proceduris specialuri momxsenebeli qalTa wiinaaRmdeg mimarTul Zaladobaze; inter-amerikuli komisiis specialuri momxsenebeli).
2. erovnul doneze yvela samarTlebrivi meqnizmi ar aris amowuruli

CEDAW komiteti iTxovs, rom saCivris Setanamde, savarudo darRevevebis msxverplma, samarTali Tavdapirvelad, erovnuli samarTebliv sistemaSi unda moZebnos da amowuros yvela SesaZlebeli dacvis Sida meqanizmebi. Tumca, komitets SeuZlia gadawyvitos, rom es mdgomareoba ar unda Sesruldes, Tu savaraudo dacvis meqanizmebi “efeqtur Sedegs ar moitans” an saCivaris ganxilvis procesi umizezod aris gaxangrZlivebuli.

1. saCivari CEDAW konvenciis dadgenilebebs ar Seesabameba. komiteti saCivars SeuTavseblad miiCnevs Tu:

* warmodgenili uflebebis darRveva CEDAW konvenciiT ar aris daculi;
* saxelmwifo, romelic pasuxismgebelia savaraudo darRvevebze, araris fakultatiur oqms mierTebuli;
* darRvevis faqtebs adgili qonda monawile saxelmwifos iurisdiqciis miRma;
* saCivarSi Setanili msxverplisaTvis zaralis anazraurebis zomebi ewinaaRmdegeba konvenciis miznebs;

1. saCivari aris ”arasaTanadod dasabuTebuli”

E es SeiZleba moxdes im SemTxvevaSi Tu:

* + saCivari dafuZnebulia konvevnciis mcdar ganmartebaze;
  + saCivarSi moyvanili darRvevis faqtebi, ar warmoadgenen konvenciiT dacul uflebebs.

1. saCivari aris “arasakmarisad dasabuTebuli”

is SeiZleba CaiTvalos ara damakmayofileblad Tu:

* warmodgenili faqtebi zogadia da uflebebis darRvevebis msxverplis an msxverplebis mdgomareobas ar Seesabameba da ar asxavs maTze miyenebul zians
* darRvevebis Sesaxeb informacia ar aris gamyarebuli utyuari informaciiT da sabuTebiT, rac mtkicebulebebs ara sandos xdis.

amgvarad, saCivari unda moicavdes damamtkicebeli faqtebis detalur aRwerilobas: TariRs, darRvevebis Camdeni pirebis identificirebas, aseve msxverplis mdgomareobaze gavlenis srul aRweras. mas unda erTvodes SemTxvevis amsaxveli dokumentebi da informacia Sida samarTlebrivi zomebis amowurvis Sesaxeb (samedicino dokumentacia, mowmeTa Cvenebebi da sasamarTlo sabuTebi)

1. saCivaris Setana Tavad uflebebis darRvevaa

komitetma SeiZleba dadginos rom saCivaris Setana aris darRveva Tu:

* avtors boroti ganzraxva amoZravebs, an saCivari politikuri mizniT aris Setanili
* saCivarSi warmodgenili faqtebi simarTles ar Seesabameba
* saCivari adre iyo Setanili da dadgines miuReblad

1. saCivrSi aRwerili SemTxvevebi moxda monawile saxelmwifoSi fakultatiuri oqmis moqmedebis ZalaSi Sesvlamde, garda im SemTxvevisa, roca ziani fakultatiuri oqmis amoqmedebis Semdegac grZeldeba.

rTulia imis gansazRvra, aqvs Tu ara zians gagrZeleba oqmis ZalaSi Sesvlis Semdegac, vinaidan adamianis uflebaTa damcavi institutebi ar iZlevian zust ganmartebas am sakiTxze. Tumca, zianis gagrZeleba ar iwvevs eWvs, Tu darRveva dadasturdeba raime gadawyvetilebiT an dokumentiT mas semdeg rac fakultatiuri oqmi Seva ZalaSi.

ra aris Sualeduri zomebi

CEDAW komitets aqvs mandati, romliTac SeuZlia moTsxovos monawile saxelmwifos Sualeduri zomebis gatareba, romelic mimarTuli iqneba qalis uflebebis darRvevebis savaraudo msxverpls gamousworebeli xifaTisgan. termini “gamousworebeli ziani” moicavs sicocxlisTvis saSiSroebas, an wamebis saSiSroebas. Sualeduri zomebis gamoyeneba SeiZleba msxverplis dasacavad ojaxuri Zaladobis dros an deportaciisas im qveynebSic ki sadac maT sicocxles xifaTi elodeba.

komiteti Sualeduri zomis gamoyenebis Sesaxeb gadawyvetilebas saCivarSi Sesuli informaciis safuZvelze iRebs. es SesaZlebelia procesis nebismier safexurze saCivris miRebidan gadawyvetilebis miRebamde.

komitetis moTxovna, rom saxelmwifom gaataros Sualeduri zomebi ar niSnavs imas, rom saCivari aucileblad misaRebia.

[▲](#up)

ra xdeba saCivris miRebis Semdeg

saCviris miRebis Semdeg da im pirobiT, rom msxverpli an msxverplebi Tanxani arian gaamxilon TavianTi vinaoba komiteti mimarTavs monawile saxelmwifos axsnaganmartebisaTvsi da moiTxovs misgan werilobiT pasuxs. axsnaganmarteba komitets 6 Tvis manZilze unda gadaegzavnos da unda moicavdes saCivris miRebis marTebulobaze da mis zomebze. aseve, monacemebs am faqtis aRmosafxvrelad gatarebul zomebze.

komitetma aseve SeiZleba saCivris avtors an avtorebs mosTxovon am SemTxvevis miRebasa da arsebiTobaze damatebiTio axsna ganmarteba daurTon. komiteti gadascems TiToeul mxares (monawile saxelmwifo avtori an avtorebi) meore mxaris axsna ganmartebas, da aZlevs maT SesaZleblobas SezRudul droSi daurTon TavianTi SeniSvnebi.

saCivris arsebiTobaze gadawyvetilebis miRebis win komiteti gadawyvrts misaReblobas. es gadawyvetileba SeiZleba gakeTdes manamde, vidre monawile saxelmwifo SeniSvnebis werilobiTI formas

warmoadgens. rom ganisazRvros saCivari misaRebia Tu ara, komiteti Seamowmebs Tu is SesabamisobaSi modis fakultatiuri oqmis 2, 3 da 4 muxlebTan.

meti informaciisTvis moiZieT:

rodis ambobs CEDAW komiteti saCivris miRebaze uars?

ra aris fakultatiuri oqmis muxli 4, 2-is misaReb kriteriumi?

procesis yovel safexurze saCivris miRebis da mis arsebiTobaze CEDAW komitetma SeiZleba gadawyvitos – saCivriT warmodgenil informaciis safuZvelze – rom mimarTos Sesabamis saxelmwifos moTxovniT, rom man gaataros Sualeduri zomebi msxverplis an msxverplTa dasacavad, qalTa uflebebis savaraudo darRvevebisagan, potenciurad “gamousworebel” zians ayenebs qalebs.

* ra xdeba, Tu saCivari ar aris misaRebi?

Tu komiteti miiRebs gadawyvetilebas, rom saCivari ar aris misaRebi, is daskvnas umokles droSi gadascems saCivaris avtors da saxelmwifos. Kkomitetis daskvna sabolooa, Tumca, misi ganxilva SesaZlebelia, Tu komiteti miiRebs avtoris an avtoris saxeliT werilobiT moTxovnas, romelsac erTvis infomacia aRmiSvneli, rom saCivris miuReblobis mizezi aRar arsebobs.

* Tu saCivari MmisaRebia?

saCivris MmiRebis SemTxvevaSi komiteti Seiswavlis. KSemdeg, komiteti saCivars konfidencialurad gadascems saxelmwifos da moiTxovs saCivris werilobiTi axsna ganmartebas, aseve informacias am saCivarTan dakavSirebul yvela samaRtlebrivi zomis Sesaxeb. Saxelmwifos gadaecema momCivanis vinaoba Tu iqneba am ukanasknelis Tanxmoba, magram Tu Tanxmoba ar iqneba, maSin saCivari ar gadaegzavneba saxelmwifos da komiteti ver ganixilavs mas.

Saxelmwifos eZleva eqvsi Tve, raTa pasuxi gasces komitets. Ppasuxi gadaegzavneba saCivris avtors, an avtorebs raTa maT daTqmul droSi maT SeniSvnebi daurTon am pasuxs. Kkomiteti saCivris Sesaxeb Tavis pozicias daafiqsirebs gamomdinare miRebuli informaciiT, romelsac mas awvdis individi an individTa jgufis da monawile saxelmwifo.

fakultatiuri oqmi komitets avaldebulebs gadasces miRebuli informacia dainteresebul mxareebs: saCivris avtors an avtorebs da Sesabamis monawile saxelmwifos.

komiteti saCivars daxuruli Sexvedrebis dros ganixilavs da sazogadod ar aqveynebs ararnair informacias daTqmul dRemde. SesaZloa komitetma saCivris avtors, an avtorebs da Sesabamis monawile saxelmwifos moTxovos, informaciis Seswavlis procesSi konfidencialuroba SeinarCunon.

Tu komiteti miiCnevs, rom monawile saxelmwifo pasuxismgebelia saCivarSi aRniSnul daeRvevebze, is saxelmwifosTvis SeimuSavebs rekomendaciebs romelSic ganmartebuli iqneba Tu ra unda gakeTdes darRvevebis aRmosafxvrelad.

**SesaZlo rekomendaciebi iTvaliswinebs:**

* Zomebis miRebas, romelic SeCerebs msxverplis uflebebis darRvevas da SemdgomSi darRvevebis gameorebas.
* msxverplTaTvi samarTlebrivi anazRaureba, rogoricaa kompensacia, reabilitacia da restitutizacia;
* iseTi kanonebis politikis da programebis aRmofxvra, romelic ar Seesabameba CEDAW konvencias.

Kkomiteti Tavis mosazrebas da rekomendaciebs gascems monawile saxelmwifos da saCivris avtors an avtorebs. Kkomiteti gadawyvetilebas sajarod acxadebs. Eeqvsi Tvis ganmavlobaSi saxelmwifom werilobiTi pasuxi unda gasces komitets da miawodos informacia, Tu rogor axorcielebs rekomendaciebs

Mmiuxedavad imisa, rom komitetis gadawyvetileba ara aris iuridiulad aucilebeli, igi gamoiyenebs yvela proceduras, raTa aiZulos saxelmwifo ganaxorcielos rekomendaciebi. qalTa arasamTavrobo organizciebis mxardamWeri aqtiobebi mniSvnelovan wvlis Seitans, rom saxelwifo gaxdes angariS valdebuli da Seasrulos rekomendaciebi.

usafrTxoeba da konfidencialuroba qalebisaTvis vinc sakomunikacio proceduras iyenebs

[▲](#up)

fakultatiuri oqmi anonimur saCivrebs ar iRebs( muxli 3). es niSnavs, rom qali romelic Civis fakultatiuri oqmis mixedviT, Tavisi vinaoba unda daasaxelos. amis mizezi aris is, rom mopasuxe saxelmwifos qondes samarTliani SesaZlebloba mis winaaRmdeg aRZrul saCivarze pasuxis gacemis. im SemTxvevaSi Tu saCivari qalTa jgufis mier aris Setanili, maSin SesaZlebelia, rom ramodenime qalis vinaoba darCes anonimuri, Tu sxva qalebi mzad arian gaamxilon TavianTi vinaoba.

CEDAW konvenciis me- 11-e muxli ganmartavs, rom monawile saxelmwifoebma yvela Sesabamisi zoma unda miiRon, rom individi an individTa jgufi, romelic iyenebs fakultatiur oqms ar iqneba daSinebuli an cudad ar mopyrobian. im SemTxvevaSi, Tu qalebi grZnoben saSiSroebas, maT unda acnobon komitets saCivris Setanis an gamoZiebis moTxovnis dros da aseve moiTxovon Sualeduri zomebis gatareba usafrTxoebis dasacavad.

**CEDAW komitetSi, sagamoZiebo proceduriT Sesuli SemTxvevebi**

*sruli informaciis moZieba SesaZlebelia Semdg saitze:* [*http://www2.ohchr.org/english/law/jurisprudence.htm*](http://www2.ohchr.org/english/law/jurisprudence.htm)

[B.J. *vs.* Germany](http://www2.ohchr.org/english/law/docs/Case1_2003.pdf), CEDAW/C/36/D/1/2003, - (rusulad)

saCivris avtori amtkicebs, rom arasasurvelma ganqorwinebam uaryofiTi gavlena iqonia mis finansur mdgomareobaze. qalbatonis gancxadebiT, kanonebi romlebic aregulireben ganqorwinebas xanSiSesuli qalbatonebisaTvis diskriminaciulia. isini xangrZlivi qorwinebis Semdeg, ganqorwinebis SemTxvevaSi ar iReben saTanado kompensacias. 2004 wlis 14 ivliss, es saCivari ar miiRes radgan ganqorwineba, OP-CEDAW-s moqmedebis ZalaSi Sesvlamde, dasrulda. garda amisa, momCivans bolomde ar qonda amowuruli Sida samarTlebrivi dacvis meqanizmebi da zogierTi pretenziebi, saCivris Setananis dros erovnul doneze jer ar iyo gadawyvetili

a.t. ungreTis winaaRmdeg CEDAW/C/36/D/2/2003 ([rusulad](http://www2.ohchr.org/english/law/docs/Case2_2003_ru.pdf)).

saCivris avtoris mtkicebulebiT saxelmwifo arRvevs konvemciasTan mierTebisas nakisr valdebulebebs – saTanadod ar icavs yofili qmrisgan, romlisganac sastik wamebasa da ojaxur Zaladobas ganicdida. rac Seexeba, yvela Sida samarTlebrivi resursebis amowurvas, rCeba kvlav sxva SesaZlebeli zomebi magram isini naklebad efeqtur daxmarebas gauweven da rom droulad ar iyo. gamoyenebuli aris kidev erTi mniSvnelovani faqti, rom saCivris avtors ar qonda SesaZlebloba mieRo droebiTi TavSesafari sisxlis samarTlis procesi mimdinareobis dros da damnaSave am periodSi ar iyo dakavebuli. 2005 wlis. 26 ianvars komitetma miiRo gadawyvetileba, rom adgili qonda konvenciis darRvevas. monawile saxelmwifos gadasca rekomendaciebi, rogorc dazaralebulTan dakavSirebiT, aseve zogadi xasiaTis rekomendaciebi.

dung thai ngueni holandiis winaaRmdeg CEDAW/C/36/D/3/2004(rusulad)

avtori amtkicebs, rom aris dedobis daxmarebis diskriminaciuli msxverpli radgan gacilebiT nakleb kompensacias Rebulobs da man dakarga Semosavali orsulobis dros. qalbatoni ngueni asabuTebs, rom konvenciis mixedviT, saxelmwifo valdebulia, rom qalebs orsulobis dros finansuri danakargi ar qondeT. saCivari misaRebi iyo, radgan daxmareba dedobisaTvis mas, OP CEDAW- s amoqmedebis Semdeg mieca, garda amisa Sida samarTlebrivi resursebi amowuruli iyo. Tumca komitetma es saCivari konvenciis darRvevis faqtad ar ganixila. komiteti ganmartavs, rom CEDAW ar icavs orsuli qalebis Semosavlis Semcirebas, radgan utovebs saxelmwifos Tavad SeimuSavos orsulTa daxmarebis sistemis SesaZlebloba.

a.s. ungreTis winaaRmdeg CEDAW/C/36/D/4/2004.

momCivani boSa romelic amtkicebs, rom misi Tanxmobis gareSe sterilizacia gaukeTda - rodesac mkvdari nayofis mosaSoreblad saavadmyofoSi saswrafo sakeisro kveTis gasakeTeblad miiyvanes. es saCivari komitetma misaRebad miiCnia da arsebiTad gadawyvita. komiteti Sejerda, rom yvela Sida samarTlebrivi resursi amowuruli iyo da miuxedavad imisa, rom saCivarSi moyvanili faqtebi ungreTSi OP- CEDAW – s moqmedebis ZalaSi Sesvlamde Sevida iyo ganmeorebiTi xasiaTis. metic, komitetma aRiara saxelmwifos uunaroba saavadmyofos personalis CaTvliT saTanado informaciis da ojaxis dagegmarebis rCevis Sesaxeb gavrcelebaSi, romelic konvenciis mixedviT avtoris uflebebis darRvevas warmoadgens. aseve, am SemTxvevaSi komiteti miiCnevs, rom monawile saxelmwifom ar uzrunvelyo saCivris avtoris sruli Tanxmobis miReba sterilizaciaze. amitom, saxelmwifos gadaeca specialuri rekomendaciebi avtorisaTvis kompensaciis gacemasaTan da Semdgomi zomebis miReba qalTa reproduqciul janmrTelobis dacvisaTvis.

Sahide GgoekCe(gardacvlili) avstriis winaaRmdeg CEDAW/C/39/D/5/2005 (rusulad)

avtorebi Civian, rom Sahide GgoekCe iyo saxelmwifos mxridan darRvevebis msxverpli, radgan man ar miiRo Sesabamisi zomebi daecva Sahidas ufleba – misi piradi usafrTxoeba da cxovreba - sisxlis samarTliT ar aRiara misi qmari, rogor sastiki moZalade da saxifaTo damnaSave. aseve ar iyo koordinireba samarTal aRmsrulebel da sasamarTlo organoebs Soris. komitetma saCivari miiRo. policias daekisra pasuxismgebloba, radgan ver gamoiCina saTanado windaxeduloba da ver daicva Sahide goekCe. komitetma aseve ganacxada, rom damnaSavis uflebebis xarjze qalis - sicocxlis, fizikuri da fsiqikuri uflebebi ar unda Seilaxos da rom prokurors policiis moTxovnaze damnaSavis dakavebaze uari ar unda ganecxadebina.

fatima iaridim( gardacvlili) avstriis winaaRmdeg CEDAW/C/39/D/6/2005 (rusulad)

saCivris avtorebi acxadeben, rom monawile saxelmwifo ar uzrunvelyo da ar miiRo Sesabamisi zomebi, raTa fatima iuridimis, rogorc ojaxuri Zaladobis msxverplisaTvis daecva sicocxlis ufleba da piradi usafrTxoeba. policiasa da saxalxo prokurors Soris davis gamo prokurors ver SeZlo saTanadod Seefasebina fatimas qmris mxridan saSiSroeba. iyo garkveuli windauxedavoba, mas semdeg rac iuridiulma sistemam, kerZod prokurorebma ojaxuri Zaladoba umniSvnelo darRvevad miiCnies. amitom aseti darRvevis dros ar mimarTes sisxlissamarTlis kanons, radgan samarTaldacvis organoebma saSiSroeba ara seriozulad CaTvales. Kkomitetma kidev erTxel ganmarta, rom damnaSavis ZiriTadma uflebam - udanaSaulobis prezumciam, piradma da ojaxurma cxovrebam ar unda Selaxos qalis - sicocxlis, fizikuri da fsiqikuri uflebebi.

K

kristina munos - vargasi da sains de vikunie espaneTis winaaRmdeg. CEDAW/C/39/D/7/2005 (rusulad)

saCivris avtori adanaSaulebs monawile saxelmwifos mis diskriminaciaSi - radgan sqesis safuZvelze uaryo misi, rogorc pirvelSobili bavSvis, ufleba mieRo mamisgan Tavadis wodeba. Kkomitetma saCivari miuReblad miiCnia. Ppirvel rigSi komitetma ganmarta, rom saqme dasrulda vidre qveyana miurTdeboda konvencias da garda amisa gaiziara komitetis wevrebis mosazreba, rom Tavad aznauruli tituli mxolod simboluria da ar miekuTvneba arc adamianis uflebebs da arc sxva ZiriTad uflebebs. aqedan gamomdinare saCivari ar miiRes.

rahime kaiani TurqeTis winaaRmdeg CEDAW/C/34/D/8/2005 ([rusulad](http://www2.ohchr.org/english/law/docs/Case8_2005_ru.pdf)).

momCivani aris skolis maswavlebeli, erovnebiT Turqi, Civis rom aris diskriminirebuli, radgan sajaro skolidan gaaTavisufles im mizeziT, rom man uari ganacxada samsaxuris dros TavSalis moxdaze. SemTxveva miuReblad miiCnies, radgan Sida samarTlebrivi zomebi ar iyo amowuruli. kaiani ar amtkicebs, rom komitetSi saCivris Setanamde, igi erovnul doneze diskriminirebuli iyo sqesis safuZvelze. komiteti ar daeTanxma monawile qveyanas, TiTqos mizezi Tu ratom ar miiRes saCivari mdgomareobda imaSi, rom evropis adamianis uflebebis dacvis sasamarTlos msgavsi SemTxveva ukve ganixila, Tumca saCivris avtoris vinaoba gasxvavdeboda. miuxedavad imisa, rom SemTxveva fakultatiuri oqmis ZalaSi Sesvlamde moxda, misi Sedegei isev grZeldeboda.

n.s.f. didi britaneTis winaaRmdeg, CEDAW/C/38/D/10/2005 (rusulad)

es SemTxveva exeba pakistanel qals, romelic ibrZvis misi deportaciis winaaRmdeg didi britaneTidan pakistanSi, sadac mis sicocxles safrTxe elis yofili qmrisgan. igi amtkicebs, rom pakistanis xelisuflebas misi daicvis unari ar gaaCnia. saCivari ar miiRes, im safuZvelze, rom mas ar miumarTavs didi britaneTis umaRlesi sasamarTlosTvis deportaciis sakiTxis gansaxilveblad, ufro metic, erovnul doneze, mas jer ar aRuZravs sqesis mixedviT diskriminaciis sakiTxi. komitetma Sualeduri zomebis gatareba moiTxova.

[konstanse saldago didid britaneTis wimnaaRmdeg](http://www2.ohchr.org/english/law/docs/CEDAW-C-37-D-11-2006_E.pdf), CEDAW/C/37/D/11/2006 ([rusulad](http://www2.ohchr.org/english/law/docs/CEDAW-C-37-D-11-2006_R.pdf)).

avtori amtkicebs, rom is ganicdis sqesibriv diskriminacias radgan ver misca, kolumbiaSi dabadebul, Tavis vaJs britaneTis moqalaqeobas, am droisTvis erovnuli kaninmdeblobiT, mxolod mamis moqalqeobis da ara dedis moqalaqeobis miReba aris SesaZlebeli. komisiam daaskvna, rom saCivari miuRebelia. realurad, diskriminacia qalbatonma saldagom ganicada maSin, rodesac man pirvelad scada vaJisTvis britaneTis moqalaqeobis miniWeba da Sewyvita im dRes rodesac misi vaJi srulwlovani gaxda. orive faqts adgili, fakultatiuri oqmis ZalaSi Sesvlamde qonda. garda amisa saldagos Sida yvela samarTeblivi resursi ar qonda gamoyenebuli, romelic monawile saxelmwifos uflebas aZlevs aRmoxvras savaraudo darRvevebi vidre msgavsi SemTxveva komitetis winaSe wardgeba.

[Zen Zen Zengi vs. holandiis](http://daccessdds.un.org/doc/UNDOC/GEN/N09/239/40/PDF/N0923940.pdf?OpenElement) winaaRmdeg, CEDAW/C/42/D/15/2007 (rusulad)

saCivris avtori, TavSesafris maZiebeli erovnebiT Cineli, uCivis saxelmwifos, romelmac ar daicva igi trefikingisagan da ubiZga prostituciisaken. komitetma miiRo gadawyvetileba, rom saCivari miuRebelia, radgan yvela SidasamarTlebrivi resursi ar iyo amowuruli. am SemTxvevis ganxilvisas komitetis zogierTi wevri Tvlida, rom es saCivari misaRebia, vinaidan saxelmwifom dauSva Secdoma da ar miTiTa msxverpls Tavdacvis SesaZlo meqanizmebze.

SemTxvevis Sesaxeb infomacia SegiZliaT ixiloT Semdeg veb-gverdebze:

<http://www2.ohchr.org/english/law/jurisprudence.htm>

rusulad:

<http://www2.ohchr.org/english/law/jurisprudence.htm>

**sagamoZiebo procedura**

ra aris sagamoZiebo procedura

sagamoZiebo procedura aris meqanizmi, romelic SemuSavebulia fakultatiuri oqmis mier, romelic, monawile saxelmwifos mxridan “mZime da sistematiuri” konvenciiT daculi uflebebis darRvevebis Sesaxeb sando informaciis miRebis Semdeg aZlevs uflebas daiwyos da Caataros gamoZieba. sakomunikacio proceduris msgavsad, sagamoZiebo procedura komitets aZlevs uflebas sakuTari gamoZieba awarmoos da faqtebi moiZios, romelic moicavs konfidencialur interviuebs da mosmenebs. SesaZloa, moicavdes Sesabamis qveyanaSi vizits, Tu amaze monawile saxelmwifos mxridan Tanxmoba iqneba. sagamoZiebo procedura, CEDAW komitets, uflebamosils xdis gamoZiebis Sedegebs daurTos SeniSvnebi da rekomendaciebi da gadasces Sesabamis monawile saxelmwifos.

“mZime” darRveva ganixileba, rogorc CEDAW konvenciiT daculi erTi an meti qalis uflebebis darRveva, borotad gamoyeneba.

is garkveulad moicavs diskriminacias, romelic safrTxes uqmnis sicocxlis uflebas, pirovnebis mTlianobas da usafrTxoebas.

“sistematiuri” darRveva ganixileba, rogorc sisastikis modeli. darRvevebis masStabi da sixSire, gamowveulia kanonmdeblobiT, saxelmwifo politikiTa da praktikiT da ar xdeba reagireba saxelmwifos mxridan.

termini “ sistematiuri” SeiZleba moicavdes darRvevebs, romlebsac SesaZloa ar ewodos “mZime”, magram warmoadgens saxelmwifos mier mxardaWeril gansazRvruli sqemis Sedegs.

rodesac komiteti gadawyvitavs mimarTos sagamoZiebo proceduras, is Sesabamis monawile saxelmwifos SesTavazebs gamoZiebis yvela safexurze TanamSromlobas. Tumca, aseTi TanamSromloba saxelmwifosTan aucilebeli ar aris. sagamoZiebo proceduris dros gamoZieba konfidencialurad mimdinareobs

sagamoZiebo procedura komitets uflebas aZlevs droulad miaqcios yuradReba qalTa uflebebis darRvevas da Tavad daiwyos farTo masStabis gamoZieba. Tumca mas aqvs seriozuli limitireba radgan monawile qveynebs, fakultatiuri oqmis mierTebis, xelis moweris dros aqvs ufleba “opt-out”-ze. egreT wodebuli “opt-out” niSnavs, rom monawile saxelmwifos SEuZlia ganacxados, rom is ar cnobs CEDAW komitetis kompetenciad mimarTos sagamoZiebo proceduras.

rogor gamoviyenoT sagamoZiebo procedura

sagamoZiebo procedura naklebad formaluria sakomunikacio procedurasTan SedarebiT, radgan moTxovnebi romlebic unda Sesruldes, rom infirmacia miewodos komitets konvenciis Sesabamisad “sistematiur da mZime” qali adamianis uflebebis dargvevis Sesaxeb.

informaciis gadacemas konkretuli formati ar gaaCnia – es SeiZleba zepiri an werilobiTi formiT iyos wardgenili. aseve ar arsebobs specialuri miTiTeba Tu vis SeuZlia informaciis wardgena, rac niSnavs imas, rom misi wardgena SeuZliaT arasamTavrobo organizaciebs an individebs romlebic ar dazarelebulan darRvevisagan da / an ar arian kavSirSi monawile-saxelmwifoebTan.

erTaderTi moTxovna:

* qveyana unda iyos mierTebuli fakultatiur oqms da sagamoZiebo proceduris ‘opted-out’ ar unda qondes gakeTebuli;
* informacia romelic komitets gadaecema unda iyos sando.

radgan CEDAW-Tvis informaciis miwodebisaTvis specialuri wesebi ar aris, amitom sasargeblo iqneba CamoTvlili rCevebis gaTvaliswineba, raTa komitetisTvis informaciis miwodebisas, sagamoZiebo proceduris moTxovnebze –pasuxebi sworad iyos gacemuli.

damxmare saxelmZRvanelo SemuSavebulia *"IWRAW Asia Pacific”- is* saxelmZRvanelos: “Cveni uflebebi ar aris fakultatiuri”, dasarigebeli masala 12, 85gv. informaciis mopoveba SeiZleba:[*http://www.iwraw-ap.org/documents/resourceguide/Our\_Rights\_Guide.pdf*](http://www.iwraw-ap.org/documents/resourceguide/Our_Rights_Guide.pdf)

* informacia avtorze / avtorebze:

\_ Tumca informacia SeiZleba iyos anonimuri, umjobesi iqneba, rom komitets qondes sakontaqto informacia saCivris avtoris, romelic informaciis sandoobas daadasturebs. garda amia saWiroebis SemTxvevaSi damaebiTi informaciis mosapoveblad: saxeli piris an organizaciis, misamarTi, eleqtronuli fosta, telefonisa da faqsis nomrebi.

* informacia gamoZiebaze:

\_ DdasabuTeba, Tu ratom aris aucilebeli sagamoZiebo procedura, komitetisaTvis miwodebul informaciaSi qali adamianis uflebebis darRvevis aRweris dros.

\_ daasaxeleT monawile-saxelmwifo pasuxismgebeli darRvevaze an darRvevebze.

\_ daasaxeleT darRvevis tipi: “ mZime”, “sistematiuri”, an “mZime da sistematiuri”.

\_ CamowereT mokle (erTi gverdi) aRwera darRvevis a darRvevebis da axsna ganmarteba Tu ratom unda daiwyos komitetma sagamoZiebo procesi.

* detaluri informacia savaraudo darRvevis Sesaxeb:
* faqtis aRwera, tariRi, adgili, miyenebuli ziani an Tavidan acilebuli ziani
* informacia msxverplze da darRvevis an darRvevbis Sedegebze.
* informacia savaraudo damnaSaveze an damnaSaveebze.
* informacia zomebze, romelsac darRvevis SemTxvevaSi msxverplebi an maTi saxeliT mimarTaven, ra Ta miiRon samarTlebrivi dacva,. es moicavs saCivris Setanas instituciebSi nacionalur da internacionalur doneze;
  + informacia darRvevebis winaaRmdeg zomebze, romelsac saxelmwifom mimarTa da darRevebis prevencia momavalSi;
  + informacia saxelmwifos qmedebaze an umoqmedobaze mdgomareobis gamosasworeblad
  + damatebiTi damxmare informacia saCivris Sesaxeb, rogoric aris statistikuri monacemebi, informacia samarTalze da politikaaze da ra gavlenas axdenen qalebis mdgomareobaze

ra xdeba mas Semdeg, rodesac komiteti miiRebs sando informacias CEDAW konvenciaSi aRweril uflebebis “sastik da sistematiur” darRvevaze?

CEDAW QkonvenciiT daculi, qalis uflebebis savaraudo darRvevis faqtebis Seesaxeb infomaciis miRebis Semdeg, komiteti iwyebs am faqtebis gamokvlevas. Ppirvel rigSi iwvevs monawile saxelmwifoebs iTanamSromlon da gansazRvrul droSi warmoadginon SeniSvnebi am informaciasTan dakavSirebiT.

saxelmwifosgan miRebuli SeniSvnebis garda, komiteti gaiTvaliswinebs am sakiTxTan dakavSirebul sxva sando informacias da masalas.

SesaZlebelia gadawyvitos moiZios damatebiTi informacia, romelic sxvadasxva uwyebebis mier aris momzadebuli:

* Mmonawile saxelmwifoebis warmomadgenlebis;
* saxelmwifoebrivi organizaciebis;
* arasamTavrobo organizaciebis;
* damoukidebeli pirebis;

im SemTxvevaSi, Tu komiteti informacias sandod miiCnevs, igi SearCevs erTs an met Tavis warmomadgenels, romlebic savaraudo darRvevebis sagamoZiebo proceduras gauZRvebian da komitetis mier gansasazRvrul droisTvis Sesabamis angariSSs moamzadeben. Kkomiteti, monawile saxelmwifos TanamSromlobis, procesis yovel safexurze akvirdeba - es ra Tqma unda konfidencialuria.

Kkvlevis Casatarebelad, sagamoZiebo procesis meTodebs komitetis wevrebi gansazRvraven. PprocesSi, SesaZlebelia qveyanaSi vizitic iyos dagegmili, ra Tqma unda monawile saxelmwifos TanxmobiT. vizitis dros gaimarTeba konfidencialuri mosmenebi - am SemTxvevaSic saxelmwifos mxridan Tanxmoba aucilebelia.

komiteti acnobebs monawile saxelmwifos miiRos yvela Sesabamisi zoma da aseve iTxovs garantias, pirebisTvis romlebic misi iurisdiqciis qveS imyobebian. mosmenebSi monawileobisaTvis an komitetis wevrebTan Sexvedrebis gamo maTze ar unda moxdes sxvadasxvagari zemoqmedeba - daSineba an cudi mopyroba.

sagamoZiebo procesis dasrulebis Semdeg komiteti:

* gadascems, monawile saxelmwifos Sedegebs SeniSvnebiT da rekomendaciebiT. moiTxovs, rom saxelmwifom dokumentis miRebidan eqvsi Tvis manZilze, warmoadginos Tavisi SeniSvnebi.
* eqvsi Tvis Semdeg, komitets SeuZlia moTxovos monawile saxelmwifos informacia, moTxovnebis sapasuxod miRebuli zomebis Sesaxeb;
* SeuZlia SesTavazos monawile saxelmwifos, CEDAW komitetisTvis perioduli angariSis konvenciis 18- e muxlis Tanaxmad, wardgenisas Seitanos informacia komitetis Sedegebze da rekomendaciebis sapasuxod miRebul zomebze.

usafrTxoeba da konfidencialuroba qalebisaTvis, vinc sagamoZiebo proceduras mimarTavs

marTalia OP CEDAW konkretulad ar iTxovs, rom gamoZiebis moTxovna anonimuri ar unda iyos, radgan komitets mxolod ”sando” informaciaze dayrdnobiT SeuZlia qmedeba, es TavisTavad gaamoiwvevs momCivanis (”darRvevis msxverplis”) identificirebas, rac informaciis sandoobas daamtkicebs. agreTve, saxelmwifos unda qondes samarTliani SesaZlebloba pasuxis gasacemad, mis winaaRmdeg wamoyenebuli braldebaze, rasac am daskvnamde midis.

CEDAW konvenciis me - 11-e muxli ganmartavs, rom monawile saxelmwifoebma unda miiRon yvela Sesabamisi zoma, rom individebs an individTa jgufs, romlebic iyeneben OP CEDAW- s, ar daaSineben da sastikad ar moepyrobian. im SemTxvevebSi, Tu qalebs eSiniaT represiis, maT komitets amis Sesaxeb unda Seatyobinon saCivris Setanis, gamoZiebis moTxovnis dros. agreTve usafrTxoebis mizniT moiTxovon droebiTi zomebis miReba.

**CEDAW komitetis mier dasrulebuli gamoZieba**

dRevandlamde CEDAW komitetma daasrula mxolod erTi gamoZieba: meqsikaSi - siudad xuaresis CiuCius raionSi - qalebis gatacebis gaupatiurebis da mkvlelobis SemTxvevebi.

sruli informaciis moZieba SesaZlebelia:

CEDAW komitetis angariSi meqsikis SemTxvevis Sesaxeb Dda meqsikis, rogorc monawile saxelmwifos pasuxi CEDAW/C/2005/OP.8/MEXICO

CEDAW -s fakultatiuri oqmis inglisur da rusul enebze moZieba:

<http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/protocol/text.htm>

*fakultatiuri oqmis Sesaxeb informacia :*

*IWRAW Asia Pacific:* [*http://www.iwraw-ap.org/protocol.htm*](http://www.iwraw-ap.org/protocol.htm)

*Division for the Advancement of Women:* [*http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/protocol/*](http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/protocol/)

*da KARAT Coalition- is veb-gvedze warmodgenill prezentaciebSi:*

*CEDAW and its Optional Protocol,*

*OP CEDAW cases: an overview*